



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
LUIS MARIA BENITEZ RIERA	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	12.696.228	Se remite el informe final de la misión por separado constando de 17 hojas (diez y siete hojas) referente a la XVIII Cumbre Judicial Iberoamericana Tercera Ronda de Talleres en ciudad de Panamá con sus conclusiones. Se hace devolución del cien por ciento del viático en cheque banco Itau , que se hace entrega vía Consejo de Superintendencia.
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	12.696.228	Viaje a la ciudad de Panamá, del 22 al 26 de setiembre de 2015, con motivo de la "Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana". Actualmente, la Corte Suprema de Justicia de Paraguay se encuentra ejerciendo la Secretaría Pro Tempore de la Cumbre. En ese sentido, esta representación y su delegación presentaron para su validación la "Guía sobre la Conciliación como Mecanismo efectivo de Resolución de Conflictos en la Jurisdicción Laboral", la cual fue aprobada por unanimidad y con felicitaciones por parte de todos los participantes. Asimismo, se presento y aprobó el "Protocolo Iberoamericano de Resolución de Conflictos", luego de intensos debates.
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				10.164.217	
IRMA RUMILDA ALFONZO DE BOGARIN	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Miembro del Tribunal de Apelación Penal de la Adolescencia, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.996.163	En la tercera Ronda de Talleres celebrada en la ciudad de Panamá del 23 al 25 de setiembre del corriente año, he participado en el grupo Cooperación Judicial Internacional, ocasión en que entre otros temas se aprobó la redacción definitiva del proyecto cuya coordinación estuvo a mi cargo como representante de Paraguay. En la sesión plenaria se hizo un reconocimiento destacando el gran aporte realizado por Paraguay.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARIA MERCEDES BUONGERMINI PALUMBO	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial, Tercera Sala, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.996.163	Viaje realizado en fechas 23 al 25 de setiembre del año en curso, a la ciudad de Panamá - República de Panamá, a los efectos de asistir, en representación de la Corte Suprema de Justicia, a la "3º Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana"; participando en las reuniones del Grupo de Trabajo "Justicia y lenguaje claro: por el derecho del ciudadano a comprender la justicia". Como resultado durante esta 3º Ronda de Talleres se ha culminado la redacción final de las Recomendaciones del Lenguaje Claro y Comprensible para el Dictado de Resoluciones Judiciales. Una de estas recomendaciones promueve el uso de un lenguaje inclusivo y no sexista. Durante estas jornadas, en relación con el Diccionario Jurídico Panhispánico, se ha sugerido recomendar la constitución de un grupo de trabajo integrado por parte de quienes han elaborado el Diccionario Jurídico Español, y las personas que representan a los países de la Cumbre que expresen su intención de participar en el proyecto, de la forma en que cada país lo determine. Se propone que el Diccionario Jurídico Panhispánico, como futuro proyecto de Cumbre, sea aprobado, en su caso, en la reunión plenaria de Asunción, Paraguay en 2016.
ALMA MARIA MENDEZ DE BUONGERMINI	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Miembro del Tribunal de Apelación en lo Laboral, Segunda Sala, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.996.163	Mi participación en la "Tercera Ronda de Talleres" realizada en la ciudad de Panamá del 22 al 25 de setiembre de 2015 en el marco de la Cumbre Judicial Iberoamericana - XVIII Edición: "Hacia la consolidación de la Seguridad Jurídica, la Cultura de la Paz y el Desarrollo Social", fue en mi carácter de Coordinadora por Paraguay del Proyecto "Una respuesta al desafío de la resolución justa y efectiva de las controversias". En esta ronda de talleres me cupo representar - juntamente con el equipo -, el Proyecto de la "Guía de Aplicación de la Conciliación en los conflictos laborales discusión y validación. La referida Guía presentada por Paraguay fue validada por unanimidad y con felicitaciones por parte de los demás representantes de los países integrantes del proyecto y sus adherentes. La Guía presentada es uno de los productos esperados del proyecto, los otros dos "Diagnóstico actual de la Conciliación en lo laboral en cuanto a su aplicación en Iberoamérica" y el "Diagnóstico Regional del estado actual de los programas de aplicación de la conciliación" ya fueron presentadas y validadas con anterioridad



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GLADYS ALFONSO DE BAREIRO	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora de Mediación, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	9.296.099	Participación en la XVIII Cumbre Judicial Iberoamericana, tercera ronda de talleres, realizado en la ciudad de Panamá. El grupo de Trabajo "Unas Respuesta al desafío de la resolución justa y efectiva de las Controversias", el taller se desarrolla sobre la base de una metodología acordada por los tres países coordinadores: Chile, Paraguay y Ecuador. La metodología consistió en la exposición, discusión y análisis de los antecedentes en base del plan de trabajo, desde una mirada integral y genérica, hasta lo específico en cada una de las materias, Mediación, conciliación en lo laboral y Tribunales de Tratamiento de drogas, se concretaron:- La validación del documento del Grupo con el diseño propuesto en materia de Mediación, enriquecida en diversos aspectos, a emprender por parte de los Pderes Judiciales y en el contenido de buenas prácticas en usticia restaurativa y mediación en materia penal - Validación del docmmento de conciliación laboral y las guías de buenas prácticas- Validación del documento TTD- Se validó el proyecto de estatuto de la Comisión MARC-TTD
RAMONA HAYDEE CARMAGNOLA DE AQUINO	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Asesora del Instituto de Investigaciones Jurídicas, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.164.217	Se adjunta informe.
CARMEN DORA INES MONTANIA CIBILS DE RUIZ	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora del Instituto de Investigaciones Jurídicas, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	9.296.099	Se realizó la presentación del estado actual del portal con gráficas relativas a los contenidos ingresados por país en materia penal y las funcionalidades de la herramienta desarrollada por México. Paraguay completó el servicio web para incorporación de resultados de la Sala Penal y Constitucional. Respecto del portal de sentencia en materia de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (DESC), se presentó el prototipo respectivo y el estado actual en el envío de resoluciones por país, (A cargo de México como coordinador). Paraguay remitió la sentencia solicitada para su incorporación al Portal. A pedido de Paraguay se llevó a cabo la interacción con los demás grupos de trabajo presenciales con el propósito de difundir la necesidad que los países participen activamente
JULIA ISABEL CENTURION DE MORALES	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.164.217	Se adjunta Nota DTICE-15-315



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MONICA CAROLINA PAREDES MARINHEIRO	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	9.296.099	Participación en la Tercera Ronda de la XVIII cumbre Judicial Iberoamericana y como miembro de la comisión de coordinación y Seguimientos, celebrada en la Ciudad de Panamá del 22 al 25 de setiembre. Durante las jornadas de trabajo fueron analizados 5 proyectos y 14 sub proyectos sobre: Transparencia: Lucha contra la corrupción, lenguaje claro y cooperación judicial Internacional. La coordinación técnica y logística como apoyo del Ministro Secretario Pro tempore Prof. Dr. Luis María Benítez Riera, cabe destacar que ocupó el cargo de coordinadora nacional y coordinadora del Organismo Técnico de la Secretaría Pro tempore organizadora de la XVIII Asamblea Plenaria de la cumbre Judicial Iberoamericana
JUAN JIM ZARACHO MONZON	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje del Coordinador de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	8.464.152	Comisionado a la 3ra. Ronda de Talleres de la XVIII Cumbre Judicial Iberoamericana en carácter de Delegado Coordinador del grupo de trabajo "Transparencia y Seguridad Jurídica para la legitimidad del juzgador". Durante las sesiones de trabajo realizamos la revisión del programa de capacitación especializada sobre "Acceso a la información pública, libertad de expresión y protección a periodistas" ofrecidos por la UNESCO, cuya malla curricular fue revisada por representantes de Escuelas judiciales de 15 países iberoamericanos y fue aprobado el curso on line para los países interesados. Conforme a la agenda, seguidamente se realizaron los análisis de las variables por indicador y regla para la herramienta de autoevaluación basadas en las 27 Reglas de Santiago sobre transparencia, rendición de cuentas e integridad, fue aprobada la herramienta de trabajo para la autoevaluación de los Poderes Judiciales de Iberoamérica. Realizamos también la revisión de Buenas Prácticas sobre transparencia, rendición de cuentas e integridad enviadas, extendiendo el periodo de recepción de las mismas hasta el mes de noviembre de 2015.
JOSE MARIA COSTA RUIZ	Ciudad de Panamá - Panamá	22 al 26 de setiembre de 2015	Viaje del Asesor de la Presidencia, para participar de la Tercera Ronda de Talleres de la XVIII Edición de la Cumbre Judicial Iberoamericana	10.164.217	Se adjunta informe.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Circunscripción Judicial de Itapúa	15 al 17 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, con motivo de la toma de juramento de facilitadores judiciales de Itapúa, Tomas Romero Pereira y Yatyty, Capacitación de facilitadores y lanzamiento de la Campaña Trata de Personas en el Distrito de Tomas Romero Pereira, ciudad de María Auxiliadora, además de una reunión con autoridades locales	2.806.240	Viaje a las localidades de Tomas Romero Pereira y Yatyty, a fin de capacitación de facilitadores, lanzamiento de campaña de trata de personas, reunión con autoridades locales a fin de establecer sistemas de trabajo para el funcionamiento del Programa en dichas localidades, asimismo se realizó la toma de juramento a nuevos facilitadores.
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				841.872	
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				1.010.246	
DARIO ROGELIO RECALDE GAMARRA	Ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Actuario Judicial, para participar del II Seminario Internacional de Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala Praxis, Aborto Legal, Eutanasia y Otros	3.162.326	"Curso de actualización en capacidad civil, penal, neurociencia, mala praxis, aborto legal, eutanasia y otros realizada en la ciudad de San Carlos de Bariloche - Argentina". En primer lugar rescato el alto nivel del seminario que contó como disertante al Dr. Brusco de la Universidad de Medicina de la UBA, se abordaron bastantes temas entre los cuales los más importantes y que me sirvió de ayuda está la capacidad desde la perspectiva de la Neurobiología y neurociencia. El cerebro, funciones, áreas de asociación, funciones límbicas, neuro transmisión. El lenguaje y la memoria. Mala praxis, enfermedades que generan inimputabilidad e incapacidad. Este curso me sirvió para aprender y sumergirme en este tema actual que es la Neurociencia y la mala praxis, y, traer para aplicar dichos conocimientos al área donde cumplo funciones. Además de crecer en conocimiento para seguir mejorando este servicio de justicia desde el lugar en donde estoy. Además de agradecer a la Excelentísima Corte Suprema por la oportunidad brindada para mi formación



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JORGE DARIO BRESANOVICH MUSA	Ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Actuario Judicial, para participar del II Seminario Internacional de Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala Praxis, Aborto Legal, Eutanasia y Otros	3.162.326	Mi participación en el II Seminario Internacional sobre Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala praxis médica llevado a cabo en la ciudad de Bariloche - Argentina, tiene varios puntos positivos para mi formación profesional - judicial, en razón a que todos los temas o programas desarrollados me ayudaron a adquirir nuevos conocimientos, los cuales en el fuero en el que me desempeño son tratados en forma cotidiana, y fácilmente pueden ser aplicados esos conocimientos nuevos en mi función de Actuario Judicial del fuero penal. La capacitación de la Corte Suprema de Justicia a los funcionarios judiciales es un privilegio que no todas las instituciones realizan. Por ello, agradezco la ayuda y apoyo económico que realiza, a fin de capacitar a sus funcionarios.
OLGA VICTORIA VILLALBA MENDIETA	Ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	Viaje de la Actuaría Judicial, para participar del II Seminario Internacional de Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala Praxis, Aborto Legal, Eutanasia y Otros	3.162.326	Elevo el presente informe de la misión del curso realizado en la ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina, consistente en Seminario Internacional de Derecho, capacidad, responsabilidad civil y penal, mala praxis, aborto legal, eutanasia y otros realizado entre los meses de agosto y setiembre 15, siendo el disertante el Dr Brusco de la Universidad de Medicina de la UBA. Entre los temas abordados se encuentra la capacidad desde la perspectiva de la Neurobiología y la Neurociencia. El cerebro. Funciones cognitivas. Areas de Asociación. Clasificación. Funciones instintivas. Neurotransmisión. Memoria. Mala praxis. Enfermedades que generan inimputabilidad e incapacidad. Este curso abordó también el aspecto médico - legal. Internamiento psiquiátrico, incorrecta aplicación de los protocolos de salud. Delito imprudente. Homicidio culposo y Derecho Comparado con la legislación pya.
LUIS GILBERTO SERVIAN OCAMPOS	Ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Actuario Judicial, para participar del II Seminario Internacional de Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala Praxis, Aborto Legal, Eutanasia y Otros	3.162.326	En fecha 31 de agosto del 2015 en la ciudad de San Carlos Bariloche Rca Argentina, he participado en el curso de responsabilidad penal de mala praxis médica donde el curso fue muy interesante e importante con la brillante exposición del Dr Prof Brusco, quien manifestó la responsabilidad del médico en una intervención quirúrgica que se debe cuidar con mucha atención la actuación en dicha intervención, que es preocupante hoy x hoy la forma que se esta condenando a los médicos.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GLADYS ESTER BAREIRO DE MODICA	Viena, Austria	07 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de la Señora Ministra de la Corte Suprema de Justicia, para participar en representación de la Corte Suprema de Justicia, en el 63º Periodo de Sesiones del Grupo de Trabajo II (Arbitraje y Conciliación)	17.263.768	Participación en representación de la Corte Suprema de Justicia, en el 63 Periodo de sesiones del Grupo de Trabajo II (Arbitraje y Conciliación), los días 07 al 11 de setiembre del 2015, llevado a cabo en la sede del Centro Internacional de Viena, Austria según Resolución Nº 1596 de fecha 24 de agosto del 2015.
ALFREDO RUIZ DIAZ OJEDA	Ciudad de San Carlos de Bariloche, Argentina	30 de agosto al 03 de setiembre de 2015	Viaje del Actuario Judicial, para participar del II Seminario Internacional de Derecho, Capacidad, Responsabilidad Civil y Penal, Mala Praxis, Aborto Legal, Eutanasia y Otros	3.162.326	Del curso al cual he asistido se han realizado ponencias que hacen referencia al tema de la Neurociencia y su estrecha relación con el Derecho Penal y Civil y sus implicancias con las relaciones jurídicas de las personas. Asimismo se ha profundizado sobre las implicancias que pueden tener ciertas enfermedades neurológicas sobre la capacidad de las personas y su repercusión en la validez de los actos jurídicos que puedan desarrollar en su vida jurídicamente relevante. Asimismo se ha tocado los presupuestos requeridos para la determinación de una mala praxis en distintos tipos de actividades laborales haciéndose énfasis en la mala praxis médica y las consecuencias de responsabilidad civil que de dichos actos fallidos deriva en el ambito civil y penal en su caso. Destaco la participación del Profesor Dr Ignacio Brusco, médico psiquiatra y genetista de la Universidad de Buenos Aires, con intervenciones y clases de muy alta calidad.
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Circunscripción Judicial de Concepción	07 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para participar de la segunda reunión trimestral con jueces de paz, para la difusión del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales en medios de comunicación, visitar al gobernador e intendente y asistir al juramento de facilitadores judiciales	1.543.432	Traslado a la ciudad de Concepción, se realiza reunión en la OAF sobre actividades e instalación en el stand de la expoferia. Miércoles 09: reunión trimestral con jueces de paz, representantes de la OEA y Director General del SNFJ. Miércoles 19:00 hs entrega de diplomas de la UPAP y SNFJ con representantes de la OEA en el salon de la Gobernación del Distrito. Estuvieron presentes Rector de la UPAP como fundador de la misma. Jueves se realiza visita circunstanciales debido a que por inclemencia del tiempo no pudo realizarse acto de juramento.
FRANCISCA BEATRIZ MALDONADO SERVIN				1.543.432	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				1.543.432	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ELIZABETH FERNANDEZ SUAREZ	Localidades de Tomas Romero Pereira, Yatytay y María Auxiliadora, Circunscripción Judicial de Itapúa	15 al 17 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la capacitación a Facilitadores Judiciales, toma de Juramento y Lanzamiento de Campaña trata de personas	926.059	<p><u>Yatytay:</u> En el marco del juramento de nuevos Facilitadores se llevó a cabo en el juzgado de Paz de Yatytay una jornada de capacitación a nuevos Facilitadores Judiciales Líderes de la Pastora Social. El evento se llevó a cabo con la presencia del Director del Programa, la Jueza de Paz y Sociedad Civil. <u>Tomás Romero Pereira:</u> En el Juzgado de Paz de Tomas Romero Pereira, se realizó la capacitación e Inducción a los Futuros Facilitadores Judiciales de todos los barrios del Distrito de Tomás Romero Pereira que en total suman 68, a estos voluntarios se los capacitó en primer lugar en la Acordada N° 517/08, por la cual se creó la figura del Facilitador Judicial desglosado en Deberes, Derechos y Obligaciones de los voluntarios; requisitos para su elección, límites en sus funciones. La jornada asistieron y apoyaron: el Director del Sistema el Juez de Paz interino, docentes de escuelas y miembros de la Sociedad Civil. <u>María Auxiliadora:</u> En el Salón parroquial de María Auxiliadora, Itapúa en el marco de la toma de Juramento de nuevos Facilitadores Judiciales, electos en asambleas comunitarias, se llevó cabo un curso de inducción y Capacitación. Estos futuros voluntarios son de un grupo conformado por líderes de la Pastoral para la resolución de pequeños conflictos jurídicos que surjan en la comunidad donde desarrollan sus actividades religiosas, esta iniciativa de trabajar con la iglesia Católica es gracias a la cooperación del Coordinador de la JUPIC, de la congregación del Verbo Divino, el Rdo. Padre Pascual Kinoti, quien junto al Juez de Pas Interino Dr. Hugo Osorio vienen trabajando en la implementación del programa, difundiendo, concienciando y eligiendo voluntarios.</p>
JORGE VEREA				841.872	
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Ciudad de Concepción	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, con motivo de entrega de Diplomas a egresados de Acceso a Justicia de OEA y juramento a facilitadores judiciales	2.806.240	Se realizó el viaje a la Circunscripción Judicial de Concepción para el Acto de entrega de Diplomas a Egresados de Acceso a Justicia de O.E.A. y Juramento de Facilitadores Judiciales.
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
ALFREDO LUIS MEZA				841.872	
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				841.872	
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				1.010.246	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MANUEL AGUIRRE RODAS	Ciudad de Cartagena de Indias - Colombia	14 al 18 de setiembre de 2015	Viaje del Juez Penal de Sentencia N° 5, para participar del Curso La Prueba Penal y la Nuevas Tecnologías	1.455.446	Excelentísimo Señor Presidente: Me permito informarle sobre el curso realizado en Cartagena de Indias - Colombia, que esta excelentísima Corte me ha dispensado una ayuda económica que me sirvió para solventar parte de los gastos de participación en el curso; dicho curso fue realizado entre los días 14 y 18 de setiembre del cte año y los temas tratados fueron: 1.- El imputado y la adquisición de la fuente probatoria 2.- La recogida de muestras biológicas 3.- La prueba de ADN, exposición y debate de las realidades nacionales 4.- La prueba electrónica 5.- La prueba video-gráfica 6.- Las videoconferencias: experiencias compartidas 7.- La delincuencia informática 8.- La prueba pericial informática 9.- Espacio de debate - coloquio: la protección de la víctima y los sistemas de control telemático. Los temas fueron tratados por profesionales profesores de la Escuela Judicial de España, en cooperación de la Agencia Española. Pongo a disposición de la Excelentísima Corte todos y cada uno de los materiales que nos fueran entregados a los efectos de que V.E. estime lo conveniente en cuanto a su uso. Culmino este informe no sin antes agradecer al Señor Presidente y demás miembros de la Corte Suprema de Justicia la confianza y la ayuda dispensada para participar de este evento. Me pongo a disposición de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia para replicar el curso del que he participado. Atentamente.
ALBERTO JOAQUIN MARTINEZ SIMON	Ciudad de Montevideo - Uruguay	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje del Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial de la Sexta Sala, para participar de las jornadas referentes a "Información y Rol de las Escuelas Judiciales y Centro de Formación de Magistrados. Curso On Line para Magistrados sobre Derecho a la Información", organizada por la UNESCO	1.493.215	Los días 10 y 11 de setiembre pasados se desarrolló en Montevideo, la reunión de Escuelas Judiciales patrocinado por la UNESCO, a fin de discutir cuestiones sobre el eje temático de acceso a la información y libertad de expresión como parte integrante de los derechos humanos fundamentales. Se analizó la forma de efectivizar eficazmente los mencionados derechos y los obstáculos que suelen presentarse en los mismos. Igualmente se presentó un curso virtual apoyado por UNESCO, el que podrá ser realizado por magistrados y operadores de justicia y que será impartido desde los Estados Unidos, sobre la misma temática.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JOSE RAUL TORRES KIRMSER	Circunscripción Judicial de Caaguazú	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para realizar una visita a la sede del Palacio de Justicia de Coronel Oviedo, a fin de participar de la "Jornada de Instrucción sobre Inspecciones Notariales", dirigida a Miembros de Tribunales, Jueces y Actuarios de las Circunscripciones Judiciales de Caaguazú y San Pedro	1.964.368	Viaje a la ciudad de Coronel Oviedo, los días 10 y 11 de setiembre de 2015, a los efectos de participar de la "Jornada de Instrucción sobre Inspecciones Notariales", dirigida a Magistrados y Funcionarios de las Circunscripciones de Caaguazú y San Pedro.
JOSE MIGUEL TORRES ESPINOLA				589.310	
ANTONIO DESIDERIO AMARILLA				491.092	
PIERINA OZUNA WOOD				589.310	
SILVANA GABRIELA GONZALEZ				589.310	
GLADYS TERESITA TALAVERA DE AYALA				589.310	
HUGO ANIBAL FRANCISCO BECKER CANDIA	Ciudad de Encarnación, Circunscripción Judicial de Itapúa	10 al 12 de setiembre de 2015	Viaje del Juez, del Director del CIEJ y funcionarios, en el marco del "Curso-Taller sobre Regulación de Honorarios Profesionales"	1.262.808	En dicha actividad se realizaron los siguientes temas a ser mencionados: honorarios, ley de aranceles, convenio de honorarios, pacto de cuota litis, patrocinante, procurador, protección legal, la escala del art. 32. Jornales. Moneda extranjera. Conversión. Intereses por mora. Principios a tener en cuenta en la regulación. Onerosidad. Proporcionalidad. Alimentariedad. Casos en que no se fijan honorarios. Legitimados. Pasivo para el cobro. Cliente condenado en costos. Relaciones jurídicas que imponen el deber de pagar. EL curso fue dirigido para magistrados, fiscales, defensores, para todos los funcionarios en generales de la comunidad con un total de 147 participantes.
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE				1.010.246	
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246	
ANTONIO FRETES	Circunscripción Judicial de Caaguazú	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para participar de la "Jornada de Instrucción sobre Inspecciones Notariales", a realizarse en la ciudad de Coronel Oviedo	1.964.368	Se realizó un viaje a la Circunscripción Judicial de Caaguazu en la ciudad de Coronel oviedo, donde asistió a la jornada de Instrucción sobre suspensiones notariales"
NESTOR RAMON SOSA				491.092	
MIGUEL ANGEL TRANQUILINO LOPEZ MENDOZA				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
CARLOS RUBEN CAÑETE GAONA	Circunscripción Judicial de Paraguari	02 al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Director de la Dirección General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, en el marco del control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, en la CGT de Paraguari - Segunda Etapa 2015	505.122	Verificación y control de cheques judiciales. Registros de firma de jueces y actuarios. Oficios de transferencias y embargos. Ordenes de pago procesados y anulados. Conciliación de cuentas judiciales.
PAUL DAVID MONZON DURRLING				420.936	
RODOLFO ARIEL BOGADO GONZALEZ				420.936	
MARIA GLORIA ESCOBAR RIVEROS DE MENDEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	06 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Auditoría Interna, en el marco de la Auditoría de Gestión en la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este	2.083.633	Verificar la gestión realizada en la oficina regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este, a fin de determinar si los mismos se ajustan a las normativas vigentes y al manual de procedimientos operativos e informáticos de la Contaduría de los Tribunales.
DIONICIO ARAUJO BOBADILLA				2.083.633	
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	02 al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Director General de Auditoría Interna, en el marco de la Auditoría de Gestión en la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este	1.262.808	Supervisión del trabajo de campo de la auditoría que se lleva a cabo en la oficina de Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná
MIGUEL ANGEL BERNARDO BASUALDO FORNELLS	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje del Director General de Auditoría Interna, en el marco de la Auditoría de Gestión en la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este	1.262.808	El control y supervisión de la correcta ejecución del trabajo de los auditores según programación establecida.
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	08 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de la funcionaria de la Dirección General de Auditoría Interna, en el marco de la Auditoría de Gestión en la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este	1.431.182	Verificación y correcciones de las desviaciones en el proceso de revisión y control de calidad para el logro de los objetivos.
ESTEBAN DANIEL MORAN GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Alto Paraná	07 al 10 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección General de Auditoría Interna, en el marco de la Auditoría de Gestión en la Oficina Regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este	1.311.917	Verificar la gestión realizada en la oficina regional de la Contaduría de los Tribunales de Ciudad del Este, a fin de determinar si los mismos se ajustan a las normativas vigentes y al manual de procedimientos operativos e informáticos de la Contaduría de los Tribunales.



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
RIGOBERTO ZARZA	Ciudades de Tomás Romero Pereira, Yataty y María Auxiliadora, Circunscripción Judicial Itapúa	15 al 17 de setiembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de capacitación, juramento y lanzamiento sobre Trata de personas a facilitadores judiciales	1.094.434	<u>Yataty:</u> En el marco del juramento de nuevos Facilitadores se llevó a cabo en el juzgado de Paz de Yataty una jornada de capacitación a nuevos Facilitadores Judiciales Líderes de la Pastoral Social. El evento se llevó a cabo con la presencia del Director del Programa, la Jueza de Paz y sociedad civil. Los temas abordados fueron: El Rol del Facilitador Judicial en el logro del Acceso a Justicia en la Comunidad, 100 Reglas de Brasilia y el Acceso a Justicia, Deberes, derechos y obligaciones de los voluntarios de Justicia, Requisitos para su elección, Límites en sus funciones. Se calendarizó además la próxima capacitación. <u>Tomás Romero Pereira:</u> En el Juzgado de Paz de Tomás Romero Pereira se realizó la capacitación e Inducción a los futuros facilitadores Judiciales de todos los barrios del distrito de Tomas Romero Pereira que en total suman 68, a estos voluntarios se los capacitó en primer lugar en la Acordada Nº 517/08 por la cual se creó la figura del Facilitador Judicial, desglosado en deberes, derechos y obligaciones de los voluntarios. Requisitos para su elección, límites en sus funciones. A la jornada asistieron y apoyaron el Director del Sistema, el Juez de Paz Interino, docentes de escuelas y miembros de la sociedad civil. Los voluntarios solicitaron otra capacitación de interés comunitario como Problemas Comunitarios y Prevención de Embarazo en niñas y adolescentes. <u>María Auxiliadora:</u> En el salón Parroquial de María Auxiliadora, Itapúa en el marco de la toma de Juramento de nuevos facilitadores Judiciales, electos en asambleas comunitarias, se llevó un curso de inducción y capacitación. Estos futuros voluntarios son de un grupo conformado por líderes de la Pastoral Social quienes ejercerán su liderazgo entre sus pares para la resolución de pequeños conflictos jurídicos que surjan en la comunidad donde desarrollan sus actividades religiosas. Esta iniciativa de trabajar con la Iglesia Católica, es gracias a la cooperación del Coordinador de la JVPJ de la Congregación del Verbo Divino, el Rdo Padre Pascual Kinoti, quien junto al Juez de Paz Interino Dr Hugo Osorio vienen trabajando en la implementación del programa, difundiendo, concientizando y eligiendo voluntarios.
RIGOBERTO MAXIMINO ZARZA GONZALEZ	Circunscripción Judicial de Concepción	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionarios, en el marco del juramento y entrega de Certificados del Diplomado de Facilitadores Judiciales, y asistir a la reunión trimestral de jueces	1.094.434	Se realizó la Reunión trimestral de Jueces de Paz, Miembros y Operativos de la Circunscripción, así también se contó con la presencia de la Comitiva de la OEA, donde se trataron temas referentes al funcionamiento del programa en los juzgados y se planificó la 2da ronda de capacitaciones. Se participó en el Acto de entrega de Diplomas del Diplomado de Facilitadores Judiciales, en la Gobernación de Concepción, con la presencia de autoridades de la UPAP y autoridades del Departamento. Se realizó el monitoreo de las actividades del Sistema en el marco de la Expo Norte, donde además se tenía previsto el juramento de facilitadores que fue suspendido en ultimo momento por la inclemencia del tiempo y postergado para otra oportunidad.
ELIZABETH FERNANDEZ SUAREZ				926.059	
JORGE ANDRES VERA FLORENTIN				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón, del Chaco Boreal	04 al 07 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados de las mencionadas Circunscripciones Judiciales	4.489.984	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera Instancia de aquellas lejanas comarcas. Provisión y entrega de enseres, útiles, implementos para limpieza, etc. Recepción de propuestas, insuficiencias y menesteres a cumplir.
LUIS MANUEL MOLAS AQUINO				1.431.182	
CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS				1.192.652	
MYRIAM CONCEPCION AYALA FARIÑA DE ROJAS	Ciudad de Lima - Perú	21 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Mediadora, para participar del "XI Congreso Mundial de Mediación y I Congreso Nacional para la Construcción de la Paz"	4.688.013	La experiencia que me tocó vivir en la ciudad de Lima - Perú, en el Congreso Mundial de Mediación fue una de las más gratificantes ya que se compartieron experiencias y cada uno aportó sus conocimientos y herramientas utilizadas por nosotras las mediadoras en esta apasionante labor. Se llevaron a cabo talleres de diversas materias dirigidas a enriquecer nuestro saber, dictadas por expertos en la materia. Un momento muy emocionante fue el de compartir entre todas, el tejido de colores entre todas las congresistas que asistieron al evento de inauguración del congreso. Desde ya muchas gracias por haber tenido la oportunidad de ser partícipe del Congreso Mundial de Mediación 2015, llevado a cabo los días 21 al 26 de setiembre.
TERESITA DE JESUS FRETEZ OCAMPOS	Ciudad de Lima - Perú	21 al 26 de setiembre de 2015	Viaje de la Mediadora, para participar del "XI Congreso Mundial de Mediación y I Congreso Nacional para la Construcción de la Paz"	4.688.013	El Congreso Mundial de Mediación (IX) "Tejiendo Juntos una via hacia la cultura de la Paz", ha sido sumamente provechoso. Se desarrolló dentro de un ambiente de cordialidad y heterogeneidad, multicultural ricos en criterios diferentes y a pesar ellos unificados, todos juntos con una sola meta: caminar hacia la cultura de la Paz, es destacable que estos cCongresos buscan incorporar alternativasno convencionales para alcanzar la paz interpersonal, con el fin de abrir espacio para reflexionar que contribuyan a mejorar la convivencia humana, así como a enriquecer el perfil de los medadores y facilitar la actitud de los medados para solucionar sus conflictos. Mi participación en el IX Congreso Mundial de mediación llevado a cabo en Lima - Perú del 21 al 26 de setiembre 2015



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
VICTOR RAUL RIQUELME ARANDA	Circunscripción Judicial de Concepción	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección Financiera, para realizar trabajos de apoyo administrativo - financiero	1.010.246	Reunión con los administradores a fin de conocer la situación actual de la ejecución presupuestaria, verificar el plan financiero y proponer las modificaciones necesarias. Reunión con los encargados de los departamentos de presupuesto, contabilidad, ingresos judiciales y tesorería de las distintas circunscripciones a fin de interiorizarnos de la utilización del Sistema interno (SIGAF), capacitar nuevas opciones habilitadas por el Ministerio de Hacienda.
JOSE FERNANDO BARBOZA				841.872	
STELLA MARIS ALCARAZ MACHUCA	Ciudad de Bahía Negra	31 de agosto al 02 de setiembre de 2015	Viaje de la Jueza de Paz de Fuerte Olimpo, a efectos de interinar el Juzgado de Paz de la mencionada localidad	1.010.246	Traslado a la ciudad de Bahía Negra a efectos de que la misma interine el juzgado de paz de Bahía Negra
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Ciudad de Santa Rita, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, para el control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general sobre el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, en la Oficina Regional de la CGT, Segunda Etapa	1.262.808	Verificación de ordenes de pago y cheques judiciales. Verificación de oficios de embargos y transferencias. Registros de firma de jueces y actuarios. Planillas de entrada y salida de cheques.
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
NILDA CATALINA VEGA DE ACUÑA				1.010.246	
LETICIA VANEZA LOPEZ MOREL	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	16 y 17 de setiembre de 2015	Viaje del personal policial, para custodia y traslado del extraditabile: Filemón Zarza Lezcano	3.334.236	Fui comisionada en fecha del 17 de setiembre al 18 de setiembre del corriente año 2015 para materializar la extradición del ciudadano Filemón Zarza Lezcano, requerido por nuestra justicia a cargo del Juzgado Penal de Garantías de la ciudad de San Pedro del Paraná, a cargo del Juez Abg Nelson Luis Baez Araujo en fecha 16/09/15 al 17/09/2015.
RAUL PAEZ LOPEZ	Ciudad de Buenos Aires - Argentina	16 y 17 de setiembre de 2015	Viaje del personal policial, para custodia y traslado del extraditabile: Filemón Zarza Lezcano	3.334.236	El día 16 y 17 de setiembre del año 2015, fui comisionado a la ciudad de Buenos Aires, República Argentina, para la extradición del ciudadano Filemón Zarza Lezcano, a cargo del Abg. Nelson Luis Báez Araujo, Juez Penal de Garantía, de la ciudad de San Pedro del Paraná. La extradición se materializó en cumplimiento del Oficio N° 453 del citado Juzgado, en día 17 de setiembre del año 2015, a las 23:00 horas aproximadamente a través TAM Vuelo PZ726.



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	18 al 20 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, con motivo de una Conferencia para Actuarios	2.806.240	Se realizó el viaje a la Circunscripción Judicial de Alto Paraná para la Jornada de Formación Continua para Actuarios Judiciales. La convocatoria se realizó en el Poder Judicial de Ciudad del Este.
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
MARIO ALBERTO MORENO VEGA				841.872	
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				1.010.246	
MARTA PATIÑO LOPEZ	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	17 al 19 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Centro Internacional de Estudios Judiciales, en el marco de las Jornadas de Formación Continua para Actuarios y Actuarias, Convocatoria I-2015	1.010.246	Una característica distintiva de este evento es que se puede replicar. La intención es llevarlo a cabo en todas las circunscripciones judiciales del país, además de desarrollar otras convocatorias, de modo que se convierta en una practica permanente con determinado número de realizaciones regulares en el año. Esta propuesta formativa se caracteriza por una mirada integral a la gestión y a la persona, aunque pone el acento en las competencias humanas y por otra parte en la dimensión actitudinal. Pretende, en ocasión dejar instalada de una manera innovadora de formación: completa, dinámica y flexible que permita replicarla y al mismo tiempo ir enriqueciendo la misma con contenidos acordes con las necesidades y expectativas de los participantes.
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
BETIANA ANTONELLA GARCIA CAYO				841.872	
MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO				841.872	
HUGO ANIBAL FRANCISCO BECKER CANDIA	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	17 al 19 de setiembre de 2015	Viaje del Juez y funcionarios, en el marco de las Jornadas de Formación Continua para Actuarios y Actuarias, Convocatoria I-2015	1.262.808	Una característica distintiva de este evento es que se puede replicar. La intención es llevarlo a cabo en todas las circunscripciones judiciales del país, además de desarrollar otras convocatorias, de modo que se convierta en una practica permanente con determinado número de realizaciones regulares en el año. Esta propuesta formativa se caracteriza por una mirada integral a la gestión y a la persona, aunque pone el acento en las competencias humanas y por otra parte en la dimensión actitudinal. Pretende, en ocasión dejar instalada de una manera innovadora de formación: completa, dinámica y flexible que permita replicarla y al mismo tiempo ir enriqueciendo la misma con contenidos acordes con las necesidades y expectativas de los participantes.
CARMEN ESTELA COLAZO				926.059	
LUIS MIGUEL BENITEZ CORONEL				841.842	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ADOLFO DAVID VON ZASTROW SALINAS	Ciudad de Caracas - Venezuela	21 al 24 de setiembre de 2015	Viaje del personal policial, para custodia y traslado del extraditible: Jon Joseba Zubiri Gamboa	9.313.633	Fui designado para la materialización de la extradición del ciudadano español JON JOSEBA ZUBIRI GAMBOA, requerido por el Juzgado Penal de Garantías Nº 4 de la ciudad de Asunción, a cargo del Abg Rubén Darío Riquelme, en la causa Nº 10227/2011, caratulada: "CARLOS RUBEN ORTIZ CANTERO Y OTROS S/APROPIACION Y OTROS", desde Caracas/Venezuela, que fue finalizada en fecha 25 de setiembre de 2015.
JORGE FAVIAN SALINAS VELAZQUEZ	Ciudad de Caracas - Venezuela	21 al 24 de setiembre de 2015	Viaje del personal policial, para custodia y traslado del extraditible: Jon Joseba Zubiri Gamboa	9.313.633	Fui comisionado en fecha tal del 21 al 24 de setiembre del año en curso para materializar la extradición del ciudadano Jon Joseba Zubiri Gamboa, requerido por nuestra Justicia Penal de Garantías Nº 4 Abg Ruben Darío Riquelme, Actuario Judicial Abg Alfredo Ruiz Diaz, en el auto caratulado: Carlos Ruben Ortiz Cantero y otros sobre Apropiación y otros, N 2011-10227, desde la ciudad de Caracas, República de Venezuela hasta nuestro país.
ARCADIO GUANES LEZCANO	Ciudad de Fuerte Olimpo	3 al 6 de setiembre de 2015	Viaje del Administrador y funcionario, para asistir a reuniones de trabajo, con autoridades Municipales y Gubernamentales, para organizar y coordinar el Acto de Toma de Posesión de Cargo e Instalación de los Miembros del Tribunal de Apelación	1.311.917	Traslado a la ciudad de Fuerte Olimpo para reuniones de trabajo con autoridades Municipales y Gubernamentales para organizar y coordinar el Acto de toma de posesión de cargo e instalación de los Miembros del Tribunal de Apelación recientemente designados en acto público
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE				1.192.652	
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Amambay	03 y 04 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisar la obra "Construcción del Juzgado de Paz de la localidad de Zanja Pytá"	589.310	La obra esta muy avanzada, con un 70% de avance en ejecución de obra y entra en etapa de terminación cumpliendo fielmente con todos los requerimientos solicitados en el pliego de bases y condiciones. Se prevé la terminación de la obra para dentro de 45 días.
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARIA GABRIELA TALAVERA GARCIA	Circunscripción Judicial de Caaguazú	16 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora de Derechos de la Propiedad Intelectual y funcionaria, para la participación del evento Expo Fiscalía V Edición	168.374	La Dirección de los Derechos de la Propiedad Intelectual participó en carácter de enlace en la Expo Fiscalía, en un stand donde se presentaron los servicios que ofrece la Dirección, así como los materiales de apoyo: tríptico, libros, etc. Cabe destacar que es Presidente de la República, Horacio Cartes, visitó el Stand del Poder Judicial, donde recibió materiales impresos de la Dirección de Propiedad Intelectual
ANA VALERIA AYALA GONZALEZ				140.312	
RAFAEL GOMEZ MACIEL	Ciudad de Quiindy, Circunscripción Judicial de Paraguari	31 de agosto al 01 de setiembre	Viaje de funcionarios de la Dirección Nacional del Registro de Automotores, para realizar la entrega del producto (Cédula Verde), procedimientos correspondientes a la finalización de los procesos de Inscripción resultantes de la "Jornada de Matriculación Móvil de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional"	491.092	El presente viaje será realizado a los efectos de realizar la entrega del producto (Cédula Verde) a sus respectivos propietarios. Este procedimiento corresponde a la finalización de los procesos de inscripción resultantes de la "Jornada de Matriculación Móvil de Motocicletas y Afines de Fabricación y Ensamblaje Nacional" realizada en la ciudad de Quiindy, Dpto de Paraguari del 2 al 6 de agosto del cte.
RAUL JUSTINO MARIN CAÑETE				491.092	
PEDRO JUAN MAYOR MARTINEZ	Ciudad la Antigua, Guatemala	28 al 30 de setiembre de 2015	Viaje del Miembro del Tribunal de Apelación en lo Penal, Primera Sala, en el marco del Seminario iberoamericano sobre los derechos fundamentales de las Personas Privadas de Liberta en establecimientos Penitenciarios	1.401.506	El Juez Pedro Mayor Martínez ha participado del Seminario Iberoamericano sobre los derechos fundamentales de las personas privadas de libertad en establecimientos penitenciarios, organizado por el Tribunal Constitucional de España, la Conferencia Iberoamericana de Justicia Constitucional (CICJ) y la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID), realizado los días 28,29 y 30 de setiembre de 2015 en la ciudad de La Antigua Guatemala de la República de Guatemala. Los temas abordados en el Seminario fueron: Proceso de Ejecución Penal, Debido Proceso, Derechos y Garantías de los internos condenados y prevenidos, Régimen de Reclusión.
GUSTAVO RODRIGO TRINIDAD MONTANER	Ciudad de Fuerte Olimpo	04 al 06 de setiembre de 2015	Viaje del chofer, para trasladar muebles para las áreas de apoyo del Tribunal de Apelación a ser inaugurado	841.872	Viaje para el traslado de muebles, para las áreas de apoyo del Tribunal de Apelación a ser inaugurado en breve
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA	Circunscripción Judicial de Caaguazú	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para relevamiento del espacio físico del Edificio del Palacio de Justicia de la Circunscripción Judicial	491.092	Se realizó el relevamiento del edificio en forma conjunta con la Arq. Susana Narváez, para la redistribución de distintas dependencias
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION																										
JAVIER LORENZO RIVEROS TORALES	Circunscripción Judicial de Canindeyu	14 y 15 de setiembre 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para supervisión de los trabajos de mamparización del Juzgado Penal de Salto del Guairá	589.310	Se verificó "in situ" la refacción realizada en el local alquilado por la Corte Suprema de Justicia para la sede del Juzgado Penal de Sentencia, los trabajos fueron ejecutados conforme a las recomendaciones a través de planos enviados por la D.I.F. Los trabajos ejecutados fueron:-Colocación de piso Cerámico -Colocación de cieloraso-Construcción de Sanitario-Mamparización y Pintura-Aberturas																										
ARNALDO RAMON NOGUERA MENDIETA				491.092		CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón	25 al 30 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados y participar de actividades en las mencionadas Circunscripciones Judiciales	7.015.600	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón. Constatación de labores, actividades, asistencias de Magistrados y funcionarios in situ. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera	CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS	1.894.212	SINDULFO BLANCO	Ciudad del Este	24 y 25 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para reunión con Magistrados de la Ciudad	1.964.368	Traslado a Ciudad del Este, Alto Paraná, acompañado de su comitiva de seguridad, los días jueves 24/09/2015 y viernes 25/09/2015, a fin de realizar visita e inspección en los Juzgados de dicha Circunscripción.	IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de San Juan del Ñeembucú, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	24 al 26 de setiembre 2015	Viaje del Director del Centro Internacional de Estudios Judiciales y funcionarios, en el marco del "Curso Taller sobre El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como elemento de comunicación en el ámbito jurídico	1.010.246	Este curso taller sobre el guaraní abarca los siguientes componentes lingüísticos, tales como el jopara, jehe'a, onomatopeya, el guaraní indígena, neologismo. También abarca sobre los componentes culturales tales como las creencias populares, los mitos y las leyendas, ñeenga, adivinanzas, el guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del guaraní popular como lengua viva y herramienta de comunicación en las entradas Judiciales. El curso estuvo dirigido a todos los magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y para todos los funcionarios en general.	RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ	1.010.246	PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN	841.872	MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO	841.872
CESAR ANTONIO GARAY ZUCCOLILLO	Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón	25 al 30 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para visitar varios Juzgados y participar de actividades en las mencionadas Circunscripciones Judiciales	7.015.600	Visita Oficial de Superintendencia a las Circunscripciones Judiciales de Presidente Hayes y Boquerón. Constatación de labores, actividades, asistencias de Magistrados y funcionarios in situ. Verificación y recorrido a varios Juzgados de Paz y de Primera																										
CARLOS AUGUSTO ECHEVERRIA ROJAS				1.894.212		SINDULFO BLANCO	Ciudad del Este	24 y 25 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para reunión con Magistrados de la Ciudad	1.964.368	Traslado a Ciudad del Este, Alto Paraná, acompañado de su comitiva de seguridad, los días jueves 24/09/2015 y viernes 25/09/2015, a fin de realizar visita e inspección en los Juzgados de dicha Circunscripción.	IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de San Juan del Ñeembucú, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	24 al 26 de setiembre 2015	Viaje del Director del Centro Internacional de Estudios Judiciales y funcionarios, en el marco del "Curso Taller sobre El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como elemento de comunicación en el ámbito jurídico	1.010.246	Este curso taller sobre el guaraní abarca los siguientes componentes lingüísticos, tales como el jopara, jehe'a, onomatopeya, el guaraní indígena, neologismo. También abarca sobre los componentes culturales tales como las creencias populares, los mitos y las leyendas, ñeenga, adivinanzas, el guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del guaraní popular como lengua viva y herramienta de comunicación en las entradas Judiciales. El curso estuvo dirigido a todos los magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y para todos los funcionarios en general.	RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ	1.010.246	PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872		MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO	841.872	MARTA PATIÑO LOPEZ	1.010.246	VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ	841.872
SINDULFO BLANCO	Ciudad del Este	24 y 25 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia, para reunión con Magistrados de la Ciudad	1.964.368	Traslado a Ciudad del Este, Alto Paraná, acompañado de su comitiva de seguridad, los días jueves 24/09/2015 y viernes 25/09/2015, a fin de realizar visita e inspección en los Juzgados de dicha Circunscripción.																										
IMBERT MILCIADES MERELES LEYTE	Ciudad de San Juan del Ñeembucú, Circunscripción Judicial de Ñeembucú	24 al 26 de setiembre 2015	Viaje del Director del Centro Internacional de Estudios Judiciales y funcionarios, en el marco del "Curso Taller sobre El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como elemento de comunicación en el ámbito jurídico	1.010.246	Este curso taller sobre el guaraní abarca los siguientes componentes lingüísticos, tales como el jopara, jehe'a, onomatopeya, el guaraní indígena, neologismo. También abarca sobre los componentes culturales tales como las creencias populares, los mitos y las leyendas, ñeenga, adivinanzas, el guaraní de los pueblos indígenas y otros. Identificación del guaraní popular como lengua viva y herramienta de comunicación en las entradas Judiciales. El curso estuvo dirigido a todos los magistrados, actuarios judiciales, directores de reparticiones y para todos los funcionarios en general.																										
RAMON RAIMUNDO SILVA FERNANDEZ				1.010.246																											
PEDRO RAFAEL ESTIGARRIBIA COLMAN				841.872																											
MARIA AUXILIADORA PEREZ BOGADO				841.872																											
MARTA PATIÑO LOPEZ				1.010.246																											
VORDONIO OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872																											



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
FREIDE EMILIO AMARILLA ALARCON	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	16 al 18 de setiembre de 2015	Viaje del Director de Seguridad y Asuntos Internos, y funcionarios, en el marco de la capacitación y orientación de seguridad, a los funcionarios del Palacio de Justicia de la mencionada ciudad	1.010.246	Fueron impartidas charlas de seguridad a los funcionarios de la sala de control y al personal policial comisionado al Palacio de Justicia de de P.J. Caballero. Además fueron capacitados 69 funcionarios de distintas áreas en protocolos a seguir en caso de incendios, detección de artefactos explosivos, y en la utilización de extintores de incendio
RUBEN ANTONIO CENTURION MEDINA				926.059	
JUAN RAMON ARCE GALVAN				926.059	
DERLIS OSMAR QUIÑONEZ CORTAZA				841.872	
SANDRA PATRICIA SILVEIRA BENITEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	11 de setiembre de 2015	Viaje de la Jueza Penal de Ejecución N° 3 y funcionarios, en el marco de visitas penitenciarias	210.468	Según hemos podido constatar in situ, el régimen disciplinario, tanto a nivel de los internos como los de personal penitenciario se enmarcan dentro de los parámetros normales de convivencia en una penitenciaría. En lo referente a la salud, cuentan con profesionales médicos, odontólogo. Aunque no cuentan con insumos farmacéuticos necesarios. En cuanto a la alimentación, gracias a la autogestión, no les falta porque el Ministerio no les provee de lo suficiente. En lo espiritual se hallan asistidos por la iglesia católica y evangélicas. Cuentan con varios proyectos de reinserción y readaptación para los internos. Ya cuentan con el Comité Criminológico y Consejo Asesor. Cuentan con una mini huerta.
DERLIS DARIO LOVERA CABALLERO				140.312	
CARLOS MANUEL MORALES CLEMOTTE				140.312	
ROMAN CENTURION GONZALEZ				140.312	
ANTONIO FRETES	Circunscripción Judicial de Ñeembucú	24 al 26 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Presidente de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, para asistir al "Curso Taller El Universo Cultural Guaraní. El Guaraní como elemento de comunicación en el ámbito jurídico", a realizarse en la ciudad de San Juan del Ñeembucú	2.806.240	Asistió al "Curso Taller el Universo Cultural Guaraní, como elemento de comunicación los días 24 al 26 de setiembre
NESTOR RAMON SOSA				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MIGUEL OSCAR RAMON BAJAC ALBERTINI	Comunidad de Chupa Pou, Indígena Ache, Distrito Villa Ygatimi, Circunscripción Judicial de Canindeyú	23 al 25 de setiembre de 2015	Viaje del Señor Ministro de la Corte Suprema de Justicia y comitiva, con motivo de juramento de facilitadores indígenas	2.806.240	Se realizó el viaje a la Circunscripción Judicial de Canindeyú para la toma de juramento a Facilitadores Judiciales Indígenas en las siguientes comunidades: Chupa Pou, Ache, Villa Ygatimí.
SILVIO MIGUEL BOGARIN SUAREZ				841.872	
ALFREDO LUIS MEZA				841.872	
ANA ESTHER LOGVINIUK SORDIAN				1.010.246	
NORMA HAYDEE GARRIGOZA GARCIA	Ciudad de Coronel Oviedo, Circunscripción Judicial de Caaguazú	01 al 04 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Estadística Judicial, para asistir a la Capacitación sobre datos estadísticos, planillas electrónicas y verificación de procesos (Acta Nº 102/2015 del Consejo de Superintendencia)	1.311.917	Se realizó la capacitación a los funcionarios encargados de la oficina de Estadística Judicial en la Circunscripción de Caaguazú(Coronel Oviedo), sobre datos estadísticos, planillas electrónicas y verificación de procesos según Acta Nº 102 del Consejo de Superintendencia
ALBA CELESTE CUENCA MARIN				1.192.652	
MARIA ELIZABETH CENTURION ROMAN				1.192.652	
JULIO CESAR GONZALEZ ROLON				1.192.652	
JORGE RAUL VERA BURGOS	Circunscripción Judicial de Concepción	3 y 4 de setiembre de 2015	Viaje del chofer, para realizar traslado de un funcionario perteneciente a la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, al efecto de proceder a la realización de los trabajos de reparación de los equipos de comunicación	491.092	El presente viaje se ha llevado a cabo con el fin del traslado de un funcionario perteneciente a la Dirección de Tecnología y Comunicaciones de la Corte Suprema de Justicia, a los efectos de la realización de trabajos de reparación de los equipos de comunicación (Switch), dañados por el corte de energía eléctrica que afectó la zona de la Circunscripción Judicial de Concepción.
CINTHIA LUDMILA AYALA NUÑEZ	Circunscripción Judicial de Misiones	31 de agosto al 02 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, para brindar continuidad al trabajo realizado en el año 2014, etapa evaluativa para discriminar in situ las necesidades de la mencionada Circunscripción Judicial	926.059	Entrevistas individuales a personas del área administrativa y de Recursos Humanos. Además entrevista a las personas del Juzgado de Paz de San Miguel.
RUTH CLARISSA FLOR MATIAUDA				841.872	
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
EMILIANO RAMON ROLON FERNANDEZ	Circunscripción Judicial de San Pedro	02 al 04 de setiembre de 2015	Viaje del Miembro del Tribunal de Apelación en lo Penal y funcionarios, en el marco del curso sobre "Actualización en Ciencias Penales"	1.262.808	En la sala de Juicios Orales del Palacio de Justicia de la ciudad de San Pedro, se realizó el curso de referencia desarrollando el tercer módulo a cargo del Prof. Dr. Emiliano Rolón Fernández, Miembro del Tribunal de Apelación Penal, cuarta Sala, con los temas sobre: Auditoría Preliminar- Características. Dimensiones de la Estrategia de los Litigios. Teoría del Caso. Dimensión normativa: "falta de acusación". Estrategia de litigio. Nivel de control realizables. Control Judicial. Etapa juicio oral y público. La metodología aplicada en el curso fue: 1.- clases lectivas 2.- estudios de casos 3.- debate. Participaron de la actividad, magistrados, jueces y funcionarios en gral.
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
SARA BERNARDITA MARTINEZ AYALA				841.872	
DAVID OLMEDO RUIZ DIAZ				841.872	
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI	Ciudad de San Juan Bautista, Circunscripción Judicial de Misiones	16 al 18 de setiembre de 2015	Viaje del Director de la Dirección General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, para realizar control de Gestión Operativa, Cumplimientos procedimentales y Asistencia Técnica general sobre sistema de Gestión de Cuentas Judiciales en la CGT de la mencionada localidad. Segunda Etapa 2015	1.010.246	El equipo de control operativo de la CGT procedió a la verificación de los siguientes ítems: * Procedimientos registrales de las operaciones con cuentas corrientes judiciales correspondientes a juicios varios de dicha localidad * Ordenes de pago y cheques judiciales procesado/as y anulado/as *Registro de firma de Jueces y Actuarios autorizados para la emisión de órdenes de pago. *Facturas correspondientes a juicios por Regulación de Honorarios Profesionales *Poderes especiales y autorización a terceros *Documentos obrantes en archivo *Asiento de embargos, levantamientos y transferencias bancarias *Cotejo de los documentos y confrontación de datos en el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, Judisoft y Sistema TECBAN (BNF) *Conciliación de Cuentas Judiciales. Los hallazgos de dichas verificaciones se hallan detalladas en el informe de Gestión Operativa correspondiente a dicha Oficina Regional y elevada al Consejo de Superintendencia de la CSJ, para su conocimiento.
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA				1.010.246	
ANGELICA MARICEL URBIETA AMARILLA				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ARCADIO GUANES LEZCANO	A Asunción	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje del Administrador, para participar de una reunión en el Despacho del Superintendente en el Palacio de Justicia, con las Miembros del Tribunal de Apelación de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay, y realizar gestiones administrativas	926.059	Traslado a la ciudad de Asunción, a fin de participar de una reunión en el despacho del Superintendente en el Palacio de Justicia, con las Sras. Miembros del Tribunal de Apelación de la Circunscripción Judicial de Alto Paraguay, y realizar gestiones administrativas
JOSE FERNANDO BARBOZA BOGADO	Circunscripción Judicial de Caazapá	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	viaje del chofer, para traslado de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones	1.543.432	Se cumplió con lo solicitado
SABINO PERALTA AMARILLA	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	03 y 04 de setiembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de Funcionarios de la Dirección de Recursos Humanos	491.092	Se cumplió con lo solicitado
RIGOBERTO MAXIMINO ZARZA GONZALEZ				182.406	
JORGE ANDRES VERA FLORENTIN	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	18 de setiembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionario, para participar como expositor en la Jornada de Formación continua para Actuarios/as Judiciales Convocatoria I - 2015	140.312	Se realizó el viaje a la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, para participar como expositor en la Jornada de formación continua para Actuarios/as Judiciales Convocatoria 2015 que se realizó en el Poder Judicial de Ciudad del Este



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
PATRICIA DEL PILAR WOOD LEZCANO	Circunscripción Judicial Guairá	31 de agosto al 04 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para realizar capacitación a Jueces de Paz y Facilitadores Judiciales sobre seguridad ciudadana, prevención de embarazo en la adolescencia, en los distritos de San Salvador, Borja, Paso Yobai, Independencia, Mbocayaty, Yataity, Itapé y Villarrica	1.543.432	<p><u>San Salvador</u>: los temas desarrollados "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la adolescencia". Los facilitadores recibieron maletín, quepis y remeras para renovar sus uniformes, también materiales que fueron utilizados en la capacitación. Entregaron el "reporte de actividades" relativo a los trabajos que realizaron. <u>Borja</u>: los temas desarrollados "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la Adolescencia". La capacitación a cargo de la jueza de paz Dra Sebastiana Salinas. Los facilitadores recibieron: materiales relativos a los temas desarrollados, maletines, quepis y remeras. Los facilitadores entregaron el "reporte de actividades" donde hacen constar los trabajos que realizan. <u>Paso Yobai</u>: temas desarrollados "Seguridad ciudadana", "Prevención de embarazo en la adolescencia". Los facilitadores recibieron materiales de lectura relativos a los temas abordados y además maletines, quepis y remeras para renovar sus uniformes. La capacitación estuvo a cargo de representantes de la comisaría de Paso Yobai y de la jueza de paz. <u>Independencia</u>: temas desarrollados "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la Adolescencia". Se entregaron a los facilitadores materiales de lectura relativos a los temas abordados que estuvo a cargo de la jueza de paz. También fueron entregados maletines, quepis y remeras. Se solicitó al Juzgado la lista actualizada de los facilitadores judiciales. <u>Mbocayaty</u>: temas desarrollados "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la Adolescencia". La capacitación estuvo a cargo de la jueza de paz y se solicitó también a la misma la actualización del listado de facilitadores. Los facilitadores recibieron materiales de lectura con los temas desarrollados y maletines, quepis y remeras para renovar sus uniformes. <u>Yataity</u>: los temas desarrollados fueron: "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la Adolescencia". La capacitación estuvo a cargo de la jueza de paz. Los facilitadores recibieron materiales de lectura sobre los temas desarrollados y además maletines, quepis y remeras. Se solicitó a la jueza actualización de lista de facilitadores. <u>Itapé</u>: temas desarrollados en la capacitación "Seguridad Ciudadana", "Prevención de embarazo en la adolescencia". La capacitación estuvo a cargo de la jueza de paz Dra Irle Brites. Los facilitadores recibieron: materiales de lectura relativos a los temas abordados en la capacitación; maletines, quepis y remeras para renovar sus uniformes. <u>Villarrica</u>: temas desarrollados "Seguridad Ciudadana", Prevención de embarazo en la Adolescencia". La capacitación estuvo a cargo del juez de paz Dr Gustavo González. Los facilitadores recibieron materiales de lectura con los temas abordados por el juez; maletines, quepis y remeras de uniforme.</p>
EVA RAQUEL BENITEZ PEÑA				1.543.432	
MARIA RAMONA GONZALEZ GONZALEZ				1.543.432	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				1.543.432	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
LOURDES MARIA CAROLINA BOGADO	Ciudades de Atyra y Tobati, Circunscripción Judicial de Cordillera	22 y 23 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la tercera capacitación a Facilitadores Judiciales, visita a compañías seleccionadas para asambleas, difusión y elección de Facilitadores Judiciales, reunión con Directores de Instituciones Educativas del distrito para Difusión del SNFJ y posterior elección de facilitador estudiantil	280.624	<u>Atyra</u> : se ha realizado la tercera capacitación a cargo de profesionales de Salud sobre embarazo precoz, una vez terminado se realiza la segunda charla a cargo del comisario sobre la seguridad ciudadana, cumpliendo así con los criterios. <u>Tobati</u> : se realiza la tercera capacitación a los FJ de Tobatí a cargo de Profesionales del Ministerio de Salud Pública y Comisario Ppal sobre seguridad ciudadana. Los temas desarrollados por el MSP fueron embarazo precoz y salud sexual reproductiva. Luego de la capacitación se visita compañía 21 de julio para difusión e invitación a asambleas comunitarias en la zona. Se prevé una calendarización de actividades.
ADELA AREVALOS GIMENEZ				280.624	
RODRIGO MIGUEL BOGADO				280.624	
LOURDES IRMA SANDOVAL LOPEZ	Circunscripción Judicial de Canindeyú	28 y 29 de setiembre 2015	Viaje de la Directora del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionarios, en el marco de la capacitación a Facilitadores Judiciales, tercera capacitación a Jueces de Paz del Departamento de Canindeyú	589.310	En la ciudad de Saltos del Guairá, del Departamento de Canindeyú, se realizó la tercera capacitación a los Jueces de Paz donde participaron los Jueces de Yasy Kañy, Curuguaty, Villa Ygatimi, Ypehu, Itanará, Corpus Christi, Nueva Esperanza, La Paloma, Puente Kyha y Saltos del Guairá. El tema tratado en la ocasión fue sobre "Trabajo infantil", tema que será abordado por los mismos en la capacitación a los facilitadores judiciales. Además se evaluó la actividades desarrolladas en este año lectivo, analizando los resultados de los mismos.
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL				491.092	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				491.092	
ARCADIO GUANES LEZCANO	Ciudad de Fuerte Olimpo	14 al 18 de setiembre de 2015	Viaje del Administrador y funcionario, para realizar tareas administrativas, reunión con Funcionarios, trasladar insumos y ultimar detalles para el acto de toma de posición de cargo e instalación de los Miembros del Tribunal de Apelación de la mencionada localidad	1.697.775	Traslado a la Ciudad de Fuerte Olimpo a fin de realizar tareas administrativas, reunión con funcionarios, trasladar insumos y ultimar detalles para el acto de toma de posesión de cargo e instalación de los Miembros de Tribunal de Apelación
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE				1.543.432	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
ALBERTO JOAQUIN MARTINEZ SIMON	Ciudad de Villarrica	15 de setiembre de 2015	Viaje del Miembro del Tribunal, para asistir al curso sobre "Actualización en Materia Civil y Comercial"	210.468	Se realizó en el Salón Auditorio de la Universidad Nacional de Villarrica del Espíritu Santo (UNIVES), las disertaciones estuvieron a cargo del Dr. Alberto Martínez Simón, Miembro del Tribunal de Apelación en lo Civil y Comercial de la Capital. Asimismo, se contó con la presencia de los Miembros del Tribunal y Consejo de Administración de la Circunscripción Judicial de Guairá. La jornada fue dirigida a Magistrados, Jueces, Actuarios Judiciales y abogados particulares de la mencionada Circunscripción Judicial. Se contó con una asistencia de 142 (ciento cuarenta y dos) participantes.
ALVARO JOSE QUEVEDO LAILLA	Ciudad de Fuerte Olimpo	24 al 27 de setiembre de 2015	Viaje del Director del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales y funcionario, para asistir a reuniones de trabajo con autoridades locales y con la Miembro Enlace del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para planificar actividades de capacitación con los Facilitadores Judiciales	1.431.182	Viaje a la localidad de Fuerte Olimpo a efectos de participar de reuniones de trabajo con autoridades locales y con la Miembro de Enlace del Sistema Nacional de facilitadores Judiciales Dra Myrian Elizabeth Giménez, a fin de planificar actividades de capacitación con los Facilitadores Judiciales de la zona
RODRIGO MANUEL GUERRERO BRITZ				1.192.652	
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL	Circunscripción Judicial de Canindeyú	21 al 23 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para Juramento y primer capacitación a Facilitadores Judiciales a las comunidades Indígenas de Arroyo Bandera, Chupa Pou e Yvypyta del distrito de Villa Ygatimi	841.872	<u>Arroy Bandera:</u> el día miércoles 23 de setiembre del corriente año se llevó a cabo el juramento de facilitadores judiciales indígenas, en la comunidad de Arroyo Bandera del pueblo Ache. Dicho juramento estuvo a cargo del Juez de Paz de Villa Ygatimi, quien posteriormente realiza la primera capacitación a los nuevos facilitadores sobre "El Reglamento del Facilitador, estipulado en la Acordada 517 y el uso del formulario del facilitador. La actividad contó con la presencia de los pobladores indígenas y funcionarios del SNFJ. <u>Chupa Pou:</u> el día martes 22 de setiembre del corriente año, se llevó a cabo el juramento de facilitadores indígenas en la comunidad Chupa Pou del pueblo Ache; posteriormente, el Juez de Paz de Villa Ygatimi, despues de haber tomado el juramento, realizó la primera capacitación a los nuevos facilitadores judiciales indígenas. El tema tratado en la ocasión fue sobre "El Reglamento del Facilitador Judicial", estipulado en la Acordada 517 y el uso del formulario del facilitador. La actividad contó con la presencia de los pobladores indígenas y funcionarios del SNFJ. <u>Yvypyta:</u> el día lunes 21 de setiembre del corriente año se llevo a cabo el juramento de facilitadores judiciales indígenas en la comunidad Yvypyta del pueblo Ache; posteriormente se realizó la primera capacitación a los mismos sobre "El reglamento de los facilitadores" según Acordada 517 y el uso de los formularios. La actividad contó con la presencia de los pobladores indígenas y funcionarios del Sistema; además el Juez de Paz de La Paloma tomó juramento a los nuevos facilitadores judiciales.
VICTOR HUGO RUIZ DIAZ MENDIETA				841.872	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
MARTA IRENE RIVEROS TORALES	Ciudades de Encarnación y Tomás Romero Pereira, Circunscripción Judicial de Itapúa	03 y 04 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, en el marco de la Capacitación a Facilitadores Judiciales, reunión de Coordinación para firma de convenio, Juramento y Capacitación de nuevos Facilitadores con los Miembros de la JUPIC, el Juez de Paz y el Intendente de Tomás Romero Pereira	540.201	<u>Encarnación:</u> en el marco de la Capacitación a Facilitadores Judiciales se realizó una reunión de coordinación con la Jueza de Paz de Encarnación para la gestión ante instituciones varias para firma de memorando de entendimiento a fin de contar con el apoyo de las mismas en el proceso de afianzamiento del Programa de Facilitadores Judiciales en Encarnación. <u>Juzgado de Paz de Tomás Romero Pereira:</u> en el marco de capacitación a nuevos facilitadores del distrito de Tomas Romero Pereira, Circunscripción Judicial de Itapúa, se llevó a cabo una reunión de coordinación para firma de Convenio, Acto de Juramento y curso de inducción en el Juzgado de Paz de Tomas Romero Pereira, con la presencia del Rdo Pascual Kinoti, quien es el coordinador general de la Congregación del Verbo Divino (Justicia, Paz e Integridad de la Creación JUPIC) y el Juez de Paz. Con esta congregación se tramita una firma de memorando, por tener una buena predisposición en apoyar el programa a través de los líderes de la Pastoral Social de las capillas alejadas del centro urbano. <u>Municipalidad de Tomas Romero Pereira:</u> se realizó una reunión de coordinación de actividades con el intendente de Tomas Romero Pereira, en el marco de la designación de nuevos facilitadores judiciales con la colaboración de las comisiones vecinales de los casi setenta barrios del mismo. Se acordó una capacitación de los nuevos voluntarios en el reglamento, que consta de los deberes, requisitos, límites, derechos de los facilitadores judiciales. Además de las fechas de juramento probable de los mismos y una firma de convenio con la Municipalidad.
ELIZABETH FERNANDEZ SUAREZ				540.201	
FELIX CESAR RUIZ DIAZ				491.092	
VICTOR HUGO AYALA ARMOA	Circunscripción Judicial de Paraguari	03 y 04 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección General de Auditoría de Gestión Jurisdiccional, en el marco de la Auditoría de Reacción Inmediata en el Juzgado Penal de la mencionada Circunscripción Judicial	280.624	Verificación de expediente pendiente de realización de Juicio Oral y Público para su posterior informe correspondiente
EDGAR MANUEL ESCOBAR RODAS	Ciudad de Pedro Juan Caballero, Circunscripción Judicial de Amambay	23 al 25 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario de la Secretaría del Consejo de Superintendencia, para participar de la Jornada de Capacitación "La Normativa del Sistema Disciplinario de la CSJ y Buenas Prácticas de Atención al Ciudadano" a realizarse en la mencionada ciudad	926.059	Participación en calidad de expositor en las Jornadas de Capacitación "La Normativa del Sistema Disciplinario de la CSJ y Buenas prácticas de Atención al Ciudadano" ordenada por Acta N°25 de fecha 01/06/2015



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
HECTOR ESPINOLA VILLALBA	Ciudad de Paraguari	04 de setiembre del 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios del Tribunal de Cuentas, Segunda Sala	140.312	Se cumplió con lo solicitado
EMILIO CHAMORRO LUGO	Ciudad de Caaguazú	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje del chofer, para traslado de funcionarios del Gabinete del Señor Ministro Prof. Dr. José Raúl Torres Kirmser	491.092	Se cumplió con lo solicitado
OLEGARIO SEBASTIAN CACERES CABRERA	Ciudad de Coronel Oviedo, Circunscripción Judicial de Caaguazú	16 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicación, en el marco de la Cobertura Periodística Institucional, con motivo del desarrollo de la "V Expo Fiscalía con la Gente 2015"	140.312	Se realizó la cobertura de la inauguración de la Expo Fiscalía. Las fotografías y materiales referentes a la actividad fueron publicadas en el sitio web Institucional y enviados a los medios de comunicación
CINDY CAROLINA MARTINEZ BARRIOS				140.312	
CARLOS ANTONIO MARTINEZ GONZALEZ	Ciudad de Bahía Negra, Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	22 al 25 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección de Infraestructura Física, para realizar trabajos de verificación y la recepción provisoria de la obra del Juzgado de Paz de la ciudad	1.311.917	La visita se realiza en fecha 22 de setiembre la entrega del Juzgado según acta para la recepción provisoria de fecha 25 de setiembre del corriente; la verificación de las instalaciones se realiza en compañía del representante de la Empresa Constructora Grau, el Secretario del Juzgado de Bahía Negra, Señor Damián de la Cueva, la Abg. Stella Maris Alcaraz, Jueza de paz itinerante, el Arq. Carlos A. Martínez por la Dirección de Infraestructura Física, en la cual se recibe el espacio con la conformidad de los presentes, asentada en Acta de recepción provisoria, la inauguración está prevista para el mes de octubre.
VICTOR HUGO RUIZ DIAZ MENDIETA	Ciudad de Altos, Circunscripción Judicial de Cordillera	07 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios del Sistema Nacional de Facilitadores Judiciales, para realizar una visita a compañías seleccionadas para Asamblea, Difusión y Elección de Facilitadores Judiciales, Capacitación de las 100 Reglas de Brasilia a funcionarios del Juzgado de Paz de la mencionada ciudad	140.312	El día Lunes 7 de setiembre se realizó la visita al Juzgado de Paz de Altos para realizar la capacitación a funcionarios judiciales sobre las 100 Reglas de Brasilia; posteriormente se realizó la asamblea y difusión del S.N.F.J. en las compañías seleccionadas para elegir facilitadores que trabajarán en sus respectivas comunidades
MIRNA EVELIA BARRETO CABRAL				140.312	
RODRIGO MIGUEL BOGADO				140.312	
JOSE ANTONIO RESQUIN TORRES	Circunscripción Judicial de Misiones	21 al 25 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Tecnología de la Información y las Comunicaciones, para realizar la instalación de consola de antivirus en el servidor y clientes antivirus en todos los equipos, y el mantenimiento de sistemas en los equipos clientes de la mencionada Circunscripción Judicial	1.543.432	Mantenimiento de consola de Antivirus, instalación, al cliente Antivirus faltantes , actualización de los clientes antivirus por equipos desde la consola servidor. Actualización de los equipos de Ayolas remotamente ya que poseían clientes antivirus, dejando en el servidor, paquetes de instalación de clientes, así como tambien herramientas ejecutables para prevención de virus en los equipos.
ARNALDO JAVIER NAVARRO CENTURION				1.543.432	
SALVADOR MARIO BALBUENA APONTE				1.543.432	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
JUAN JIM ZARACHO MONZON	Circunscripción Judicial de Caaguazú	15 y 16 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Asuntos Internacionales e Integridad Institucional, en el marco del Plan Operativo 2015 "Hablemos de Justicia" y la "Expo Fiscalía" a llevarse a cabo en la ciudad de Coronel Oviedo	540.201	Se realizaron presentaciones sobre el sistema de justicia, la Estructura del Poder Judicial, los sistemas de Integridad, el sistema de quejas y denuncias, el portal Web del Poder Judicial. La mediación como método alternativo de la resolución de conflictos a ciudadanos y estudiantes de las universidades de Coronel Oviedo. Además se realizaron presentaciones de materiales en la ExpoFiscalía 2015, realizada en la misma ciudad en el coliseo departamental de Caaguazú.
JUAN JOSE MARTINEZ AGUIAR				589.310	
EDGAR MANUEL ESCOBAR RODAS				540.201	
IGNACIO BASILIO FERNANDEZ FLEITAS				491.092	
LUIS GABRIEL CABALLERO AYALA	Circunscripción Judicial de Concepción	17 al 19 de setiembre de 2015	Viaje del Director de Ceremonial y Protocolo, y funcionarios, para llevar a cabo el Seminario de Organización de Actos en la Municipalidad de dicha Circunscripción Judicial, dirigido a jóvenes en adhesión a los festejos por el "Día de la Juventud"	1.010.246	Masiva y entusiasta participación de funcionarios judiciales y público en general, donde abordamos cuestiones que hacen a la imagen personal, etiqueta y organización de actos.
DARIO ALEJANDRO RECALDE BERNI				841.872	
HUGO ANTONIO FRANCO SANCHEZ				841.872	
GLORIA ASUNCION BRAGA MIRANDA DE PAREDES	Ciudad de Coronel Oviedo	10 y 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de la jornada de Instrucciones sobre Inspecciones Notariales	540.201	Se habló sobre la Inspección de Notarías Públicas, órganos Judiciales con potestad sobre la función Notarial. -Artículos que atienden a los recursos de quejas contra Notarios Públicos -Cierre de los Protocolos, procedimientos en caso de vacancia - Permisos a los Notarios Públicos -Rubricación de materiales de uso Notarial normativa legal: 1. Código de Organización Judicial 2. Acordadas y Resoluciones
NATALY CAROLINA MENDEZ AQUINO				491.092	
PETRONILO BRITZ GONZALEZ				491.092	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
CAROLINA SOLEDAD BAEZ BENITEZ	Circunscripción Judicial de Caaguazú	15 al 17 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Comunicación, para llevar a cabo la Coordinación de la cobertura periodística institucional y montaje de un stand con motivo del desarrollo de la "V Expo Fiscalía con la Gente 2015" en la ciudad de Coronel Oviedo	841.872	Presencia y coordinación del stand de la Corte Suprema de Justicia. Cobertura periodística de la actividad. Además participamos como expositores en la charla "Hablemos de Justicia", realizada en la Universidad Católica de Coronel Oviedo. Por otro lado, acompañamos al recorrido por los medios de comunicación a la directora de Mediación de la CSJ, previa comunicación con los responsables de radio y tv
PATRICIA ELIZABETH PAREDES CACERES				841.872	
DANIEL ALEJANDRO ARCE ORTIZ				841.872	
RICHARTH ABEL MORALES GARCETE				841.872	
SUSANA FLORENTINA AGUILAR LEZCANO	Ciudad de Villarrica, Circunscripción Judicial de Guairá	09 al 11 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Mediación, para realizar relevamiento de datos y verificación del cumplimiento eficaz e implementación del Modelo Estándar de Control de Calidad, como así también el uso de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación conforme a la Acordada Nº 905/14	926.059	En la oficina de Mediación de la Circunscripción Judicial de Guairá, se lleva a cabo el relevamiento de datos en cuanto a los siguientes puntos: Verificar la redacción de Actas de Acuerdos Judiciales y extrajudiciales, como también la utilización de los nuevos formatos de la Dirección de Mediación como ser carátulas, solicitud de servicio, designación de Mediadores, Actas de incomparecencia, convenio de confidencialidad, informe de resultado de Mediación, Actas de cierre, Invitaciones, utilización de los tabuladores para los números de Actas de acuerdo e informes.
ANDREA GABRIELA VAESKEN LUGO				841.872	
ANGEL PASTOR CARDENAS FERNANDEZ				841.872	
MARTA BEATRIZ JOSEFINA SOSA HEISELE	Circunscripción Judicial de Caaguazú	30 de setiembre al 02 de octubre de 2015	Viaje de la Directora General de la Contaduría General de los Tribunales y funcionarios, en el marco del Control de la gestión operativa, cumplimientos procedimentales y asistencia técnica general, sobre el sistema de gestión de Cuentas Judiciales en la CGT de la ciudad de Coronel Oviedo - Segunda Etapa	1.262.808	El equipo de Control Operativo de la CGT, procedió a la verificación de los siguientes ítems:- Procedimientos registrales de las operaciones con cuentas corrientes judiciales correspondientes a juicios varios de dicha localidad-Órdenes de pago y cheques judiciales procesado/as y anulado/as- Registros de Firma de Jueces y Actuarios autorizados para la emisión de órdenes de pago-Facturas correspondientes a juicios por Regulación de Honorarios Profesionales-Poderes especiales y autorizaciones a terceros-Documentos obrantes en archivo -Asiento de embargos, levantamientos y transferencias bancarias -Cotejo de los documentos y confrontación de datos en el Sistema de Gestión de Cuentas Judiciales, Judisoft y Sistema TECBAN (BNF)-Conciliación de Cuentas Judiciales. Los hallazgos de dichas verificaciones, se hallan detalladas en el informe de Gestión Operativa correspondiente a dicha Oficina Regional, y elevada al Consejo de Superintendencia de la CSJ, para su conocimiento.
GUSTAVO DANIEL PEÑA MISTORNI				1.010.246	
FRANCISCO JAVIER SALINAS CLOSA				1.010.246	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
DIEGO DANIEL BAEZ VEGA	Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	23 al 25 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección de Infraestructura Física, para el Relevamiento de la situación de la obra "Refacción del Juzgado de Primera Instancia de Fuerte Olimpo"	841.872	Se realizó el relevamiento de datos de la situación actual del edificio para elevar el informe correspondiente a los ámbitos pertinentes
DERLIS FERMIN ZARATE AGUILERA				841.872	
LOURDES ELIZABETH GONZALEZ PEREIRA DE MUÑOZ	Ciudades de Coronel Oviedo, Ciudad del Este y Encarnación	15 al 18 de setiembre de 2015	Viaje de la Directora General de los Registros Públicos y funcionarios, para realizar cursos de capacitación del reglamento técnico de la Dirección General de los Registros Públicos, en las oficinas Departamentales de las mencionadas localidades	1.788.978	Coronel Oviedo: Funcionarios y Escribanos capacitados sobre el nuevo Reglamento técnico Registral. Encarnación: Funcionarios y Escribanos capacitados sobre el nuevo Reglamento técnico Registral. Ciudad del Este: Funcionarios y Escribanos de la localidad capacitados sobre el nuevo reglamento tecnico registral.
LILIANA MARIA GIMENEZ PORTILLO DE CASTILLO				1.311.917	
MERCEDES VIRGINIA VERA IBARRA				1.431.182	
SALVADOR MARIO BALBUENA APONTE				1.192.652	
HECTOR LUIS CAPURRO RADICE	Ciudad del Este	18 y 19 de setiembre 2015	Viaje del Juez de Primera Instancia en lo Penal y funcionario, en el marco de las Jornadas de Formación Continua para Actuarios y Actuarías Convocatoria I - 2015	736.638	En el Salón Auditorio del Palacio de Justicia de la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, se llevó a cabo la jornada de referencia, en la mencionada actividad participé en carácter de distante desarrollando los siguientes temas: funciones del Actuario y Secretario y manejo de expedientes, foliaturas, manual de funciones y procedimientos para la oficina de coordinación y seguimiento de Juicios Orales, responsabilidad, responsables de la recepción de expedientes y distribución. La metodología utilizada fueron las consultas y los debates referente a los manejos de procedimientos en las secretarías. Participaron de la actividad 140 (ciento cuarenta) participantes.
HECTOR ESPINOLA VILLALBA				491.092	
ARNALDO RAUL MARTINEZ PRIETO	Ciudad del Este, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	16 al 18 de setiembre de 2015	Viaje del Miembro del Tribunal Civil y Comercial y funcionarios, en el marco de la Jornada de socialización del "Protocolo de Atención para Acceso a la Justicia de Personas con Discapacidad Sicosocial en la República del Paraguay	1.262.808	Se dio inicio a la jornada de socialización, con la presentación del contexto Interinstitucional para la elaboración del protocolo. Posteriormente se habló de la discapacidad psicosocial, concepto, tipos y sus características, para luego ya mencionar el contenido principal del protocolo, la transmisión de las buenas prácticas de atención. El objetivo de la Socialización es instalar la importancia del protocolo de Atención a las personas con discapacidad Sicosocial, y en el marco de las 100 reglas de Brasilia, a fin de facilitar el acceso, a la justicia de las mismas. La metodología utilizada para la jornada fue participativa, de modo a aclarar dudas, consultas en los participantes que estuvieron presentes.
MARIA GRACIELA ZELADA DE RODRIGUEZ				926.059	
MARIA INES BALMORI RODRIGUEZ				926.059	
EMILIO CHAMORRO LUGO				841.872	



**Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia**

**TESORERIA
LEY Nº 5189 (Art. 3º inc. "e")**

**DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015**

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
GLORIA ASUNCION BRAGA MIRANDA DE PAREDES	Ciudad del Este	17 al 19 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de las Jornadas de Formación continua para funcionarios/as Convocatoria I - 2015	926.059	En el salón Auditorio del Palacio de Justicia de la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, se realizó las Jornadas de referencia para los funcionarios. En el acto de apertura estuvieron el Dr. Oscar Alfonso, Presidente de la Circunscripción y el Abg. René Sebastián Genes Faraldo, Director de la Dirección de Desarrollo de Recursos Humanos quienes dieron la bienvenida a los presentes. En carácter de disertantes se contó con la presencia del Abg. Rigoberto Zarza, Director del Sistema Nacional de Facilitadores, el Dr. Héctor Capurro, Juez de Primera Instancia en lo Penal y el Dr Hugo Anibal Becker, Juez de Primera Instancia Civil y Comercial. Participaron en la actividad 140 (ciento cuarenta) funcionarios.
MIRTHA ELIZABETH JARA VILLALBA				841.872	
BENJAMIN NATANAEL BOBADILLA SOSA				841.872	
ANIBAL RODAS INSEFRAN				841.872	
NORMA ELIZABETH GONZALEZ REDES	Circunscripción Judicial de Caaguazú	28 de setiembre al 02 de octubre de 2015	Viaje de la Directora de la Dirección General de Auditoría Interna y funcionarios, para realizar la Auditoría de Gestión Administrativa en la mencionada Circunscripción Judicial, conforme al Plan Anual de Trabajo de la Dirección de Auditoría Interna	1.852.118	Emisión de informe resultantes de las verificaciones de las gestiones administrativas y financieras , control interno y seguimiento de RRHH.
DIONICIO ARAUJO BOBADILLA				1.697.775	
MARIA GLORIA ESCOBAR RIVEROS DE MENDEZ				1.697.775	
OSCAR ANIBAL ARGUELLO ACEVEDO	Ciudad de Pedro Juan Caballero	23 al 25 de setiembre de 2015	Viaje de funcionarios de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de las jornadas de Capacitación sobre "Las Normativas del Sistema Disciplinario de la Corte Suprema de Justicia: Acordada Nº 709/2011 y su ampliación por la Acordada Nº 716/2011, Resolución Nº 3534/2011 y Relaciones Interpersonales	841.872	Se realizó en la Sala de Juicios Orales del Palacio de Justicia de la ciudad de Pedro Juan Caballero, las disertaciones estuvieron a cargo del Sr. Oscar Anibal Argüello, la Sra Alicia Ubeda, el Lic Primo Andres Cristaldo y el Lic Antonio Orzuza. Asimismo, se contó con la presencia del Abg Edgar Escobar, representante de la Comisión del Protocolo del Sistema Disciplinario, quien realizó intervenciones oportunas, brindando respuestas a las consultas formuladas por los participantes. Al finalizar la actividad fue entregada a los participantes una hoja de evaluación, con el propósito de que los mismos califiquen diversos aspectos de la jornada. Se conto con la asistencia de 166 (ciento sesenta y seis) funcionarios.
PRIMO ANDRES CRISTALDO				926.059	
CLAUDIA ALICIA UBEDA SZARAN				926.059	
ALICIA OVANDO DE IBARROLA				841.872	
LUIS CARLOS ALFONZO HELLION				841.872	
ANTONIO ALFREDO ORZUZA ROLLIN				926.059	
GLORIA ASUNCION BRAGA MIRANDA DE PAREDES				926.059	
GUSTAVO RAMON MELLONE PANIAGUA				841.872	



Poder Judicial
Corte Suprema de Justicia

TESORERIA
LEY N° 5189 (Art. 3° inc. "e")

DETALLE DE VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES
CORRESPONDE AL PERIODO: DEL 01/09/2015 AL 30/09/2015

BENEFICIARIO	Destino de la Comisión de Servicio	Periodo de la Comisión de Servicio	Motivo de la Comisión de Servicio	Monto del Viático Asignado	INFORME FINAL DE LA MISION
EDUARDO JOSE BENITEZ ARAUJO	Ciudad del Este	17 al 19 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario de la Dirección General de Recursos Humanos, en el marco de las Jornadas de Formación Continua para Actuarios y Actuarías Convocatoria I - 2015	841.872	En el Salon Auditorio del Palacio de Justicia de la Circunscripción Judicial de Alto Paraná, se llevo a cabo las Jornadas de formación para funcionarios. En el acto de apertura estuvieron presentes el Dr Oscar Alfonso, Presidente de la Circunscripción Judicial de Alto Paraná y el Abg René Sebastian Genes Faraldo, Director de la Dirección de Desarrollo de Recursos Humanos, quienes dieron unas palabras de bienvenida a los presentes. El objetivo estratégico fueron: mejorar la capacidad de mejorar la efectividad de gobierno paraguayo desarrollando su capacidad institucional y de recursos humanos, fortalecer la rendición de cuentas, transparencia y acciones en instituciones públicas. Participaron 140 (ciento cuarenta) personas.
RUBEN ANTONIO GARCIA DEWITTE	Ciudad de Fuerte Olimpo, Circunscripción Judicial de Alto Paraguay	25 al 28 de setiembre de 2015	Viaje del funcionario, para realizar el traslado de equipos informáticos para el Juzgado Penal de Ejecución	1.192.652	A fin de trasladar equipos de informática para el Juzgado Penal de Ejecución.
MARIO ORLANDO ULIAMBRE	Ciudad de Santa Rita, Circunscripción Judicial de Alto Paraná	23 al 25 de setiembre de 2015	Viaje del Mediador, en el marco del Curso sobre "Actualizaciones en Materia Penal" y "Difusión de la Mediación"	926.059	El Abogado Mario Uliambre, mediador de la Dirección de Mediación de la Capital disertó sobre la Ley 1879/02, que habla sobre el Arbitraje y Mediación. También se hablo sobre las características y ventajas de la mediación, sus oportunidades y diferentes aplicaciones en la resolución de conflictos conforme nuestra legislación vigente. Asimismo se enmarcaron los motivos fundamentales de la mediación por lo que descomprime el sistema judicial, colaborando con el acceso a la justicia.

OBSERVACIONES:

1.- El detalle de viajes nacionales e internacionales corresponde a las Resoluciones recibidas en la Tesorería Institucional hasta el día 14/10/2015.

2.- Conforme al Art.3° de la Resolución Consejo de Superintendencia N° 1489 se "Exonera a la Dirección General de Administración y Finanzas de la obligación de proveer información referente al Personal Policial, que conforma la comitiva de los Señores Ministros de la Corte Suprema de Justicia" (Concordante con el Art. 3° de la Ley N° 5189).

3.- El detalle de viajes nacionales e internacionales fue Elaborado por: Lic. Marcela Sanabria Segovia - Verificado por: Lic. Carlos Adrián Roitg Sosa - Autorizado por: Lic. Anibal Ismael Acosta Conde.